

## Informativa sulla privacy per soci e partecipanti

Caro socio, caro partecipante, siamo lieti che fai parte del cento giovani da socio e che partecipi attivamente a un programma del centro. Per partecipare, il centro giovani deve trattare alcuni dati personali. Quali dati trattiamo, perché e per quali scopi viene elencato qui di seguito in rispetto delle norme europee sulla privacy.

### 1. Finalità del trattamento

Trasmetti i dati personali al centro giovani al fine che questi possa organizzare, elaborare ed eseguire la lista dei soci e l'attività offerta (come escursioni, manifestazioni, campeggi, progetti, etc.). I dati vengono raccolti e esclusivamente al fine dello corretto e regolare svolgimento delle attività.

### 2. Trattamento volontario

La raccolta e il trattamento dei vostri dati personali è volontaria. Non siete quindi obbligati a trasmettere dati personali al centro giovani, per esempio per la spedizione di informazioni e pubblicitarie. Per questo chiediamo il consenso. Tuttavia, se si desidera associarsi e partecipare all'attività, è necessario fornire al centro giovani alcuni dati personali. Se non lo desiderate, non potete partecipare alla attività.

### 3. Titolare del trattamento dei dati personali

Titolare del trattamento dei dati personali è il centro giovani Jugendzentrum papperlapapp VFG (APS), 39100 Bolzano (BZ), Cod. fiscale: 94093620212, Tel. 0471-053853, E-Mail: [privacy@papperla.net](mailto:privacy@papperla.net), PEC: [papperlapapp@pec-bz.it](mailto:papperlapapp@pec-bz.it).

### 4. Tipologia di dati personali trattati

Il centro giovani sottolinea che vengono trattati (memorizzati, divulgati, ecc.) sia dati personali generali che categorie particolari di dati personali (dati sensibili, in particolare dati sanitari).

### 5. Comunicazione dei dati a terzi

I vostri dati personali e sanitari potranno, e solo ai fini del corretto svolgimento dell'attività, essere comunicati a terzi o a categorie di terzi. I dati saranno trasmessi solo da personale autorizzato del centro giovani e solo nei casi in cui ciò risulti necessario e solo nella misura consentita dalla legge.

### 6. Panoramica del trattamento dei dati personali necessari

I seguenti dati personali sono necessariamente raccolti.

Dati necessari					
Dato	Base giuridica GDPR - Scopo del trattamento dei dati	archiviazione /	Cancellazione /	Trasferimento esterno?	Scopo della comunicazione
Nome e Cognome	Art. 6, comma 1, lettera b) - necessario per la richiesta di iscrizione e la registrazione anagrafica del partecipante	Elettronica / server	Un anno dopo la fine dell'iscrizione oder der Veranstaltung Assicurazione: alla fine di un ev. sinistro	Kooperationspartner ( <i>joint controllership</i> Art. 26 DSGVO)	Art. 6, comma 1, lettera b) - l'incontro si svolge in collaborazione con un partner co-responsabile dell'organizzazione
	Art. 6, comma 1, lettera b) - necessario per il rilascio dei documenti di viaggio del partecipante			agenzia di viaggi	Art. 6, comma 1, lettera b) - necessario per effettuare la prenotazione del trasporto e dell'alloggio
	Art. 6, comma 1, lettera b) - necessario per la notifica del partecipante al vettore			trasportatore	Art. 6, comma 1, lettera b) - necessario per effettuare la prenotazione del trasporto
	Art. 6, comma 1, lettera b) - necessario per l'iscrizione del partecipante all'alloggio.			Alloggio	Art. 6, comma 1, lettera b) - necessario per effettuare la prenotazione dell'alloggio
	Art. 6, comma 1, lettera b) - necessario per l'assicurazione del partecipante			Intermediario assicurativo e istituzione assicurativa	Art. 6, cpv. 1, lettera b) - necessario per la stipulazione dell'assicurazione
Luogo di nascita	Art. 6, comma 1, lettera b) - necessario per la richiesta di iscrizione e la registrazione anagrafica del partecipante	Elettronica /	Un anno dopo la fine	Partner di cooperazione (controllo congiunto Art. 26 GDPR)	Art. 6, comma 1, lettera b) - l'incontro si svolge in collaborazione con un partner co-responsabile dell'organizzazione

	Art. 6, comma 1, lettera b) - necessario per il rilascio dei documenti di viaggio del partecipante			agenzia di viaggi	Art. 6, comma 1, lettera b) - necessario per effettuare la prenotazione del trasporto e dell'alloggio
	Art. 6, comma 1, lettera b) - necessario per la notifica del partecipante al vettore			trasportatore	Art. 6, comma 1, lettera b) - necessario per effettuare la prenotazione del trasporto
	Art. 6, comma 1, lettera b) - necessario per l'iscrizione del partecipante all'alloggio.			Alloggio	Art. 6, comma 1, lettera b) - necessario per effettuare la prenotazione dell'alloggio
data di nascita	Art. 6, comma 1, lettera b) - necessario per la richiesta di iscrizione e la registrazione anagrafica del partecipante	Elettronica / server	Un anno dopo la fine dell'iscrizioneeoder der Veranstaltung	Partner di cooperazione (controllo congiunto Art. 26 GDPR)	Art. 6, comma 1, lettera b) - l'incontro si svolge in collaborazione con un partner co-responsabile dell'organizzazione
	Art. 6, comma 1, lettera b) - necessario per il rilascio dei documenti di viaggio del partecipante			agenzia di viaggi	Art. 6, comma 1, lettera b) - necessario per effettuare la prenotazione del trasporto e dell'alloggio
	Art. 6, comma 1, lettera b) - necessario per la notifica del partecipante al vettore			trasportatore	Art. 6, comma 1, lettera b) - necessario per effettuare la prenotazione del trasporto
	Art. 6, comma 1, lettera b) - necessario per l'iscrizione del partecipante all'alloggio.			Alloggio	Art. 6, comma 1, lettera b) - necessario per effettuare la prenotazione dell'alloggio
Indirizzo (via, codice postale, città)	Art. 6, comma 1, lettera b) - necessario per la richiesta di iscrizione e la registrazione anagrafica del partecipante	Elettronica / server	Un anno dopo la fine dell'iscrizioneeoder der Veranstaltung	Partner di cooperazione (controllo congiunto Art. 26 GDPR)	Art. 6, comma 1, lettera b) - l'incontro si svolge in collaborazione con un partner co-responsabile dell'organizzazione
	Art. 6, comma 1, lettera b) - necessario per il rilascio dei documenti di viaggio del partecipante			agenzia di viaggi	Art. 6, comma 1, lettera b) - necessario per effettuare la prenotazione del trasporto e dell'alloggio
	Art. 6, comma 1, lettera b) - necessario per la notifica del partecipante al vettore			trasportatore	Art. 6, comma 1, lettera b) - necessario per effettuare la prenotazione del trasporto
	Art. 6, comma 1, lettera b) - necessario per l'iscrizione del partecipante all'alloggio.			Alloggio	Art. 6, comma 1, lettera b) - necessario per effettuare la prenotazione dell'alloggio
Indirizzo E-Mail, per minorenni anche di un genitore	Per questioni urgenti relative al rapporto di lavoro - Art. 6, comma 1, lettera f) - interesse legittimo per contattare direttamente la persona	Elettronica / server	Un anno dopo la fine dell'iscrizioneeoder der Veranstaltung	///	///
Numero di telefono fisso o mobile	Per questioni urgenti relative al rapporto di lavoro - Art. 6, comma 1, lettera f) - interesse legittimo per contattare direttamente la persona			///	///
Lingua di corrispondenza	Per questioni urgenti relative al rapporto di lavoro - Art. 6, comma 1, lettera f) - interesse legittimo per adeguare la lingua di corrispondenza			///	///
sex	Per questioni urgenti relative al rapporto di lavoro - Art. 6, comma 1, lettera f) - interesse legittimo perché alcune attività vengono offerte per maschi o femmine			///	///
Scuola frequentata / professione	Per questioni urgenti relative al rapporto di lavoro - Art. 6, comma 1, lettera f) - interesse legittimo per collaborare con la scuola			///	///
Classe frequentata	Per questioni urgenti relative al rapporto di lavoro - Art. 6, comma 1, lettera f) - interesse legittimo perché alcune attività sono collegate con la classe frequentata			///	///
Codice fiscale	Art. 6, comma 1, lettera b) - necessario per la richiesta di iscrizione e la registrazione anagrafica del partecipante			Elettronica / server	Ein Jahr nach Beendigung

	Art. 6, comma 1, lettera b) - necessario per il rilascio dei documenti di viaggio del partecipante			agenzia di viaggi	Art. 6, comma 1, lettera b) - necessario per effettuare la prenotazione del trasporto e dell'alloggio
Documento di riconoscimento: Numero, data di rilascio, luogo Copia del documento	Art. 6, comma 1, lettera b) - necessario per i viaggi all'estero per dimostrare che i partecipanti possono viaggiare all'estero e possono identificarsi in qualsiasi momento.			Partner di cooperazione ( <i>controllo congiunto</i> Art. 26 GDPR)	Art. 6, comma 1, lettera b) - l'incontro si svolge in collaborazione con un partner co-responsabile dell'organizzazione
				agenzia di viaggi	Art. 6, comma 1, lettera b) - necessario per effettuare la prenotazione del trasporto e dell'alloggio
				trasportatore	Art. 6, comma 1, lettera b) - necessario per effettuare la prenotazione del trasporto
				Alloggio	Art. 6, comma 1, lettera b) - necessario per effettuare la prenotazione dell'alloggio

## 7. Panoramica del trattamento dei dati personali facoltativi

I seguenti dati personali sono raccolti su base facoltativa e pertanto necessitano del vostro consenso per essere trattati legittimamente. Si veda il punto 17.

Dati facoltativi					
Dato	Base giuridica GDPR - Scopo del trattamento dei dati	archiviazione / supporto	Cancellazione programmata	Comunicazione esterna?	Scopo della comunicazione
Fotografie e riprese video per la documentazione e pubbliche relazioni	Art. 6, comma 1, lettera a) - consenso dell'interessato necessario per l'utilizzo della sua fotografia e ripresa video per l'attività di pubbliche relazioni del centro giovani.	Elettronica / server		Per le pubblicazioni sui media, il diritto di cancellazione quando viene esercitato; il processo di cancellazione deve essere ragionevole per il centro giovani.  Sponsor	<ul style="list-style-type: none"> <li>Homepage del centro giovani</li> <li>Newsletter del centro</li> <li>Pubblicazioni del centro</li> <li>Stampa e media online</li> <li>Social media come facebook, instagram</li> <li>Pubblicazione dello Sponsoring</li> </ul>

## 8. Tipo di stoccaggio

Il centro giovani tratta i vostri dati personali sia in forma cartacea (ad es. raccolta dei dati necessari tramite il proprio modulo) sia in forma digitale (archiviazione elettronica dei dati). Il centro giovani garantisce la massima protezione possibile dei vostri dati personali attraverso adeguate misure tecniche e organizzative.

## 9. Comunicazione dei dati a paesi terzi o a organizzazioni internazionali

Nessun dato personale sarà trasferito a un destinatario in un paese terzo o a un'organizzazione internazionale.

## 10. Diritto all'informazione

Lei ha il diritto all'informazione:

- sull'origine dei dati personali;
- sulle finalità e sulle modalità del trattamento;
- sul sistema utilizzato in caso di trattamento elettronico dei dati;
- sui principali dati identificativi del titolare del diritto e dei responsabili;
- sui soggetti o sulle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati.

## 11. Diniego

Se non si forniscono i dati necessari o non si forniscono tempestivamente, il centro giovani non può organizzare l'attività, in quanto deve sapere chi partecipa all'attività e come si può contattare il partecipante. In questo caso, non sarà possibile partecipare all'attività. In ogni caso, il centro giovani non si assume alcuna responsabilità per il vostro rifiuto, né verso di voi né verso terzi.

## 12. Durata del trattamento

I vostri dati personali saranno trattati solo per la durata dell'attività.

## 13. Diritto di rettifica, cancellazione, "all'oblio", limitazione e opposizione

Avete il diritto di far rettificare, cancellare, "all'oblio" o limitare il trattamento dei vostri dati personali. Avete anche il diritto di

opporvi al trattamento. Una domanda corrispondente può essere presentata informalmente al centro giovani. Se, esercitando questo diritto, non potete più partecipare alla attività, ad esempio perché i dati necessari non sono più disponibili, il centro giovani non si assume alcuna responsabilità per la vostra condotta scorretta, né verso di voi né verso terzi.

#### **14. Diritto di ricorso presso un'autorità di controllo**

Avete il diritto di presentare un reclamo per la raccolta e il trattamento dei vostri dati personali ad un'autorità di controllo designata a tal fine dallo Stato italiano (attualmente *Garante per la protezione dei dati personali*).

#### **15. Consegna delle copie**

Potete richiedere una copia dei vostri dati personali raccolti ed elaborati dal centro giovani. La trasmissione delle copie avviene in linea di principio in forma elettronica, a meno che non venga espressamente richiesta una consegna in forma cartacea. Se ne vengono richieste altre copie, il centro giovani può richiedere un compenso adeguato.

#### **16. Diritto alla trasferibilità dei dati**

Avete il diritto di ricevere i dati personali che avete fornito al centro giovani in un formato strutturato e leggibile. Avete anche il diritto di far trasferire i vostri dati ad un'altra persona da voi designata senza alcun impedimento.

#### **17. Relazioni pubbliche - Consenso facoltativo**

Il centro giovani è intenzionata a scattare delle foto / fare dei filmati dei soci e partecipanti alle attività al fine di pubblicarle. Poiché questi dati personali non sono necessari per associarsi e partecipare alle attività, è richiesto il consenso dell'interessato.